

こうほう



こなん

やさしい にほんご ばん 日本語 版

2018年 ねん

11月号 がつ こう



こんげつ ひょうし 今月の表紙 あか もみじが赤くなる じょうらくじ 常楽寺 み (2 ページ を 見て ください)

こなんし 湖南市 ホームページ も みて ください: <http://www.city.konan.shiga.jp/>

こくほう こなん さんざん もみじ
国宝・湖南 三山 紅葉めぐり

こなん さんざん じょうらくじ ちょうじゆじ ぜんすいじ こくほう てら こくほう
湖南 三山（常楽寺・長寿寺・善水寺）には国宝があります。この3つの寺の国宝を
み
見ることができます。

ことし ぜんすいじ もみじ
今年 は 善水寺 で紅葉のライトアップもあります。

- いつ 11月10日（土曜日）から12月2日（日曜日）9：00 から16：00
■お金 500円（それぞれの寺でいります。）

じょうらくじ
常楽寺

TEL：0748-77-3089
じゅうしょ にしでら
住所：西寺6-5-1



ちょうじゆじ まつ ひろば
長寿寺 お祭り 広場

■いつ

がつ にち だようび にち
11月10日（土曜日）から28日
すいようび
（水曜日）

うどんなどの料理、野菜の

はんばい
販売などしています。

だようび にちようび
土曜日、日曜日には、つきた

てのお餅の販売もあります。

ちょうじゆじ
長寿寺

TEL：0748-77-3813
じゅうしょ ひがしでら
住所：東寺5-1-11



ぜんすいじ
善水寺のライトアップ

■いつ

がつ にち きんようび にち
11月16日（金曜日）から18日
にちようび
（日曜日）

がつ にち きんようび しゆくじつ
11月23日（金曜日・祝日から
にち にちようび
25日（日曜日）

16:30から19:30まで受付し
ます。

ぜんすいじ えん
※善水寺は16：30から300円
です

ぜんすいじ
善水寺

TEL：0748-72-3730
じゅうしょ いわね
住所：岩根 3518



と あ さき こなん し かんこう きょうかい
問い合わせ先：湖南省 観光協会
TEL：0748-71-2157 FAX:0748-72-9622

弥平 激辛 パスポート 2018

湖南省の伝統の野菜「弥平とうがらし」を使った辛くておいしい料理が湖南省のお店で食べられます。商品も買えます。

■いつ 2018年11月1日（木曜日）から2019年2月28日（木曜日）まで

■どこで 湖南省内で参加している23店舗（店は観光協会ホームページを見てください。）

■プレゼント スタンプを集めると、抽選で近江ステーキ弥平とうがらしセットなど（予定）プレゼントが当たります。



問い合わせ先：湖南省観光協会
TEL：0748-71-2157 FAX：0748-72-9622

催告状などは届いていませんか

- ・決められた日（納期限）までに税金を払わない人には、預貯金（銀行や郵便局に預けているお金）や給料の調査をして、強制的に財産（預貯金、給料、家、土地、車など）の差押えをします。
- ・「差押え」とは、自分の持っている財産を処分（家や土地を売ったり、預貯金を引き出すことなど）することができないようにすることです。
- ・決められた日までに税金を払わない人には、オレンジ色の封筒で「督促状」や「催告状」を送っています。封筒が届いたら必ず開けて中身を確認してください。税金の内容であればすぐに払ってください。また、どうしても払えない場合は相談してください。

問い合わせ先：収納課〔東庁舎〕
TEL：0748-71-2320 FAX：0748-72-2460

のうえん りょう しゃ ほしゅう
ふれあい 農園 利用者 募集!



しぜん と ふれあい、つち に しみながら、やさい や はな を そだてて みませんか。

■だれ 湖南省 に 住んでいる か 働いている 人で、農園 を やりたい、管理 が できる 人

■契約 期間 12月1日 から 2019年3月31日

■どこで 石部 農園 2区画 (※一人1区画)

■申込 方法 11月21日 (水曜日) までに 農業 振興 協議会 事務局 に 電話 してくだ
さい。

※申し込み が 多い 時は、抽選 を します。契約 手続き を 11月28日 (水曜日) に 行い
ます。

※入園 料 など もっと 知りたい 人は 電話 してください。

と あ さき のうぎょう しんこう きょうぎかい じ む きょく
問い合わせ 先： 農業 振興 協議会 事務局
さんぎょう りっち きかく しつない きょうどう ふくし しせつ
産業 立地 企画 室内 [共同 福祉 施設]
TEL: 0748-71-2353 FAX: 0748-72-4820

あおはる さい
15th 青春 祭 2018

■いつ 12月2日 (日曜日) 13:30 から 16:00 まで

■どこで 石部 文化 ホール (湖南省 石部 中央 1-2-3)

- ないよう
- ・ 中学生 の 作文 発表
 - ・ 市内 で 活動 する 若者 の 発表
 - ・ いじめ を なくそう サミットの 報告
 - ・ 実行 委員 が 考えた クイズ など

11月 は「子ども 若者 育成 支援 強調 月間」です。大人 が 変われば 子ども も 変わる。

大人 が 社会 の きまり を 子ども に 伝えて ください。子ども が 豊かに 育つ ように みる
んな と 協力 しましょう。

と あ さき しょうがい がくしゅう か にし ちょうしゃ
問い合わせ 先： 生涯 学習 課 [西 庁舎]
TEL: 0748-77-6250 FAX: 0748-77-6253

市営住宅に住みたい人を募集します

■団地の名前

みやの森 団地 1戸 (3DK)
いしべみなみ 団地 1戸 (3DK)

ちやがま 団地 2戸 (3DK)
いしべみなみ 団地 2戸 (2DK)

■住むことができる日 1月4日(金曜日)から

■家賃月額 収入で変わります。

■敷金 家賃の3か月分

■申込できる人

①湖南省に3か月以上住んでいるか、6か月以上(同じ会社に3か月以上)湖南省で働いている

②税金やその他の使用料などを全て払っている

③いま一緒に住んでいるか、一緒に住む予定の家族や親戚がいる

④一緒に住む予定の全員の1か月の収入の合計が15万8千円より少ない(所定控除後(引かれたあと)の金額)

※高齢者・障がい者などの世帯は一緒に住む予定の全員の1か月の収入の合計が21万4千円より少ない(所定控除後(引かれたあと)の金額)

⑤申し込んだ人も一緒に住む人も暴力団に入っていない

⑥いま住むところに困っていることがはっきりしている(市の窓口で相談しているなど)

※1つのアパートしか申込できません。

※ひとりで住むためには条件があります。

※ペットは飼えません。

■申込方法

11月15日(木曜日)から22日(木曜日)の9:00から17:00(土曜・日曜日は休み)に土木建設課住宅室で申込書をもって、申し込んでください。市営住宅に入れるかどうか、申込書をもってから、審査をして決めます。申込が多い時は、11月の終わりの抽選をします。

問い合わせ先: 土木建設課住宅室〔東庁舎〕

TEL: 0748-71-2349 FAX: 0748-72-7964

こなんし びじゅつてん さくひん だ
湖南省 美術展 へ 作品 を 出しませんか

■いつ がつ にち どようび から にち にちようび まで
2月16日(土曜日)から24日(日曜日)まで

■時間 じかん まいにち にち にちようび
毎日 10:00 から 17:00 まで。24日(日曜日)は 16:00 まで

■どこで しみん がくしゅう こうりゅう センター (サン ヒルズ 甲西) こうせい

■だれ し がけん す ひと し がけん はたら ひと し がけん がっこう
滋賀県 に 住んでいる 人 また は 滋賀県 で 働いている 人、滋賀県 の 学校 に
つうがく して いる 人 (中学生 より 下 の 人 は 作品 を 出せません)。

■どんな さくひん だ 作品 を 出せる か

にほんが ようが ほんが
・日本画、洋画、版画

しよどう
・書道

しゃしん
・写真

こうげい りつたい
・工芸 立体

※おお 大き さ、かたち 形、などは でんわ 電話 で きいて ください。

■作品 を 出せる 数 それ ぞれ の 部門 と も ひとり 2つ まで

■お金 かね 1つ に つき えん 500円 (こうこうせい 高校生 は お金 は いりません) かね

■作品 を 会場 に 持って 来る 日 と 時間

・ 2月9日(土曜日) 13:00 から 16:00 まで

・ 2月10日(日曜日) 9:00 から 12:00 まで

しゅっぱんひょう さくひん なまえ か さくひん うらめん は かね いっしょ かいじょう
出品 票 (作品 の 名前 など を 書く) を 作品 の 裏面 に 貼り お金 と 一緒 に 会場 へ
も 持って 来て ください。

■作品 を 会場 から 出す 日

・ 2月24日(日曜日) 16:30 から 18:00 まで

・ 2月25日(月曜日) 9:00 から 12:00 まで

■募集 要項 (ポスター、出品 票) を 置いて ある 場所 (11月20日 ぐらい から)

しょうがい がくしゅう か しみん がくしゅう こうりゅう センター (サンヒルズ 甲西)、湖南 市内 に ある まちづ
くり センター、としょかん 図書館、ぶんか 文化 ホール、かいかん 会館

と あ さき しょうがい がくしゅう か にし ちょうしゃ
問い合わせ 先: 生涯 学習 課 [西 庁舎]

TEL: 0748-77-6250 FAX: 0748-77-6253

今月の納税など

11月30日（金曜日）までに払ってください。（口座から引かれる日）

- ・国民健康保険税（第7期）
- ・住宅使用料
- ・後期高齢者医療保険料
- ・水道料金
- ・介護保険料
- ・下水道使用料
- ・保育料

人権ポスターと人権メッセージ展

「誰にとっても暮らしやすいまちや学校に」という気持ちで湖南市内の子どもたちが、毎年、人権ポスターと人権メッセージをつくっています。

■どこで 市役所西庁舎

■いつ 11月19日（月曜日）から12月3日（月曜日）8：30から17：00
※土曜日・日曜日・祝日は休み

■どこで 甲西図書館

■いつ 12月5日（水曜日）から26日（水曜日）10：00から18：00
※月曜日・火曜日・祝日は休み

問い合わせ先：学校教育課〔西庁舎〕

TEL：0748-77-7011 FAX：0748-77-4101

文化財 保護 強調 月間 (キャンペーン)

文化財を大切にすることを広め、文化財を守っていきます。
湖南省にはたくさんの文化財があります。

東海道石部宿歴史民俗資料館を見てください

- どこで 雨山文化運動公園の中にあります。(湖南省雨山 2-1-1)
- いつ 11月17日(土曜日)と18日(日曜日)

問い合わせ先：生涯学習課〔西庁舎〕

TEL : 0748-77-6250 FAX : 0748-77-6253

「国民年金保険料控除証明書」は大切に保管してください

年末調整や確定申告で国民年金保険料を社会保険料控除として申告する
ときは、「国民年金保険料控除証明書」か「領収証書」を必ず一緒に出します。
このため、2018年1月から10月1日までに国民年金保険料を払った人へ、「国民
年金保険料控除証明書」が11月1日から10日に送られます。10月2日から12月31日
までの間に初めて保険料を払った人には、2019年2月1日から10日に送られま
す。年末調整や確定申告まで大切にしまっておいてください。
国民年金保険料控除証明書が届かない、または失くした場合は、草津年金事務所
国民年金課で再発行の手続きをしてください。

問い合わせ先：草津年金事務所 国民年金課
TEL:077-567-2220

11月は「仕事と生活の調和推進月間(キャンペーン)」です

「やらなければいけないこと」と「やりたいこと」の両方ができる働き方が仕事と
生活の調和(ワーク・ライフ・バランス)という考え方です。皆さんも、仕事、家族との
時間、健康、地域の活動、趣味など、自分の生活のワーク・ライフ・バランスについて
考えてみましょう。

じよせい たい ぼうりよく うんどう

女性 に対する 暴力 を なくす 運動

がつ にち げつようび にち にちようび

11月12日（月曜日）から25日（日曜日）まで

どんな とき も 暴力 は いけません。夫婦 や 恋人 からの 暴力 は DV と います。
叩いたり、ひどい こと を 言ったり、生活 に 必要 な お金 を 渡さない こと も DV です。
セクシュアル・ハラスメント（相手 を 嫌 な 気持ち に させる 性的 な 行動 や ことば）、
ストーカー など も 暴力 です。一人 で 悩まず 相談 して ください。

そうだん
相談 できる ところ

けんりつ だんじよ きようどう さんかく
○県立 男女 共同 参画 センター
TEL:0748-37-8739

ぜんこく きようつう じよせい じんけん
○全国 共通 「女性 の 人権 ホット ライン」
TEL:0570-070-810

し が けん ちゆうおう こ かてい そうだん
○滋賀県 中央 子ども 家庭 相談 センター
TEL:077-564-7867

じんけん かいぎ こうかい こうざ
人権 まちづくり 会議 公開 講座

世界 人権 宣言 70年、「広がる」「増える」インターネットの 差別

世界 人権 宣言 が つくられて 70年目 の 今年、全 て の 人 の 人権 が 守られて、差別 の な
い 暮らし が できている でしょう か。最近 では インターネット で、いつでも どこ でも だ
れ と ども、いろん な こと を 伝えあえる ように なっています。とても 便利 に は なりまし
た が、本当 の こと で ない こと や、人 の 悪口 を インターネット に 書き込む こと が 広
がり、増えています。インターネット の 中 で つくられていく 差別 について 話 を 聞きま
す。

■いつ 12月12日（水曜日）19:00 から 20:50

■どこで 柑子袋 まちづくり センター

■先生 川口 泰司さん（山口県 人権 啓発 センター）

■申込 方法 電話、ファックス で 申込 を して ください。

※託児（子ども の 保育）の 必要 な 人 は、11月28日（水曜日）まで に 申し込んで ください。
外国語 の 通訳 は ありません。

と あ さき じんけん ようご か にし ちようしゃ
問い合わせ 先：人権 擁護 課〔西 庁舎〕
TEL:0748-77-7036 FAX:0748-77-4101

いしべ しゆく うきよえ てん 石部 宿 と 浮世絵 展

こじま ほんじん ちゆうしん いしべ しゆく しりょう かいどう ぞ ぶんかざい しゃしん
小島 本陣 を 中心 と する 石部 宿 の 資料 と 街道 沿い に ある 文化財 の 写真 を
てんじ
展示 します。

また、いしべ しゆく か うきよえ てんじ
石部 宿 を 描いた 浮世絵 を 展示 します。

■いつ 11月3日（土曜日・祝日）から12月23日（日曜日・祝日）まで

9:00 から 16:30 まで（はい
入れる の は 16:00 まで）

■どこで とうかいどう いしべ しゆく れきし みんぞく しりょう かん こなんし あめやま
東海道 石部 宿 歴史 民俗 資料 館（湖南省 雨山 2-1-1）

■休み やす まいしゆう げつようび しゆくじつ つぎ ひ やす
毎週 月曜日（祝日 の ときは 次の 日は 休み）

■お金 かね おとな えん しょうがくせい ちゅうがくせい えん
大人 350円、小学生 と 中学生 は 150円

※20人 以上（団体）： にん いじょう だんたい おとな えん こ えん
大人 300円、子ども 100円

がくげい いん かた こなんし れきし こうざ 学芸員 が 語る 湖南省 の 歴史 講座

こなんし ぶんかざい まな
湖南省 に ある 文化財 について 学びます。

■いつ がつ にち がつ にち がつ にち がつ にち がつ にち すべ もくようび の
11月22日、12月20日、1月17日、2月21日、3月14日（全て 木曜日）の

14:00 から 15:30 まで。

※3月 は がつ
9:00 から 16:00 まで。

それぞれ の テーマ は

だい かい してい ぶんかざい だい かい かいどう だい かい まつ だい かい かも ほとけ だい かい かんがい けんしゅう
第1回 指定 文化財、第2回 街道、第3回 祭り、第4回 神 と 仏、第5回 館外 研修

です。

※第5回 は だい かい けんがく かね
見学 する お金 が あります。

■どこで いしべ
石部 まち づくり センター

■だれ こなんし す ひと ひと こなんし ない はたら ひと
湖南省 に 住んで いる 人 また は 湖南省 市内 で 働いている 人

■なんにん 30 にん
人

■先生 せんせい うじまる たかひろ こなんし がくげいいん
氏丸 隆弘（湖南省 学芸員）

■申込 ほうしん ほうほう がつ にち もくようび がつ にち かようび しょうがい がくしゅう か てんわ
方法 11月1日（木曜日）から11月20日（火曜日）までに 生涯 学習 課 に 電話

して ください。

と あ さき しょうがい がくしゅう か にし ちようしゃ
問い合わせ 先：生涯 学習 課 [西 庁舎]
TEL：0748-77-6250 FAX：0748-77-6253

じんけんのまつり2018 (第33回 みくも 部落 解放 文化のつどい)

じんけん へいわ かんきょう ふくし こくさい こうりゆう とも かんが
～人権・平和・環境・福祉・国際交流を共に考えよう～

■いつ 11月11日 (日曜日) 10:00 から 15:00

■どこで 三雲 ふれあい センター

■ないよう

○ステージ 発表 (幼稚園 や 保育園 の 子ども達 などの 歌 や 演奏、コンサート など)

○絵 などの 展示

○小さい 子どもの 遊び コーナー、食べ物 コーナー、販売 コーナー

※駐車場 が 少ないです。バス で 来てください。

問い合わせ 先: 三雲 ふれあい センター
TEL:0748-72-3166 FAX:0748-72-3301

イベント「英語でお茶べり」

お茶 を 飲んだり しながら、みんな で 英語 で 楽しく しゃべります。申込 が あります。

■いつ 11月17日 (土曜日) 14:00～15:30

■どこで 共同 福祉 施設 (サン ライフ 甲西)

■先生 ス페인 アブディーさん

■なんにん 先に 申し 込んだ 人 から 15人 まで

■お金 国際 協会 の 会員 と 学生 500円、国際 協会 の 会員 ではない 人 1,000円

問い合わせ 先: 湖南省 国際 協会 [中央 まち づくり センター]

TEL・FAX:0748-71-4332

11月の図書館からのお知らせ



としまかん 図書館 カレンダー (石部)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

□ : 石部 図書館 の 休み

石部 図書館 の おはなし 会 の 予定

きじっこ おはなし 会

グループ「ピッコロロ」

11日 (日曜日) 11:00 から 12:00

(小さい子ども から 小学生 向け)

よつといで たいむ

16日 (金曜日) 11:00 から 11:20

(赤ちゃん と 親 向け)

24日 (土曜日) 16:00 から 16:30

(小さい子ども から 小学生 向け)



としまかん 図書館 カレンダー (甲西)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

○ : 甲西 図書館 の 休み

甲西 図書館 の おはなし 会 の 予定

ちっちゃな かぜ おはなし 会

2日 (金曜日) 11:00 から 11:30

(赤ちゃん と 親 向け)

17日 (土曜日) 14:00 から 14:20

(4歳 からの 子ども 向け)

17日 (土曜日) 14:30 から 15:00

(小学生 向け)

おはなし の 森

25日 (日曜日) 15:00 から 15:30

(小さい子ども から 小学生 向け)

秋の図書館祭りをしています (図書館ポイントラリー)

図書館で本を借りたり、おはなし会に参加すると、ポイントがもらえます。

ポイントがたまると、くじ引きか、しおり作りに挑戦できます。

■いつ 11月11日 (日曜日) まで

■だれ 中学生 まで

■くじ引き・しおり作りができる日 11月11日 (日曜日) まで

移動 図書館 車「マツゾウ くん」 11月 の スケジュール

いつ	どこで	じかん
11月10日 (土曜日)	市民 学習 交流 センター (サン ヒルズ 甲西)	13:30 から 14:00
	下田 まちづくり センター	14:30 から 15:00
11月18日 (日曜日)	岩根 まちづくり センター	13:30 から 14:00
	三雲 ふれあい センター	14:30 から 15:00
11月24日 (土曜日)	石部 南 まちづくり センター	11:30 から 12:30
	菩提寺 まちづくり センター	15:00 から 15:30

※ 移動 図書館車 で 借りた 本 は、石部 図書館・甲西 図書館・各 まちづくり センター でも 返せます。

※ 天気 が 悪い ときは 休む こと も あります。

問い合わせ 先：甲西 図書館 (湖南省 中央 5-50)
 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554
 石部 図書館 (湖南省 石部 中央 1-2-3)
 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



健康 だより

母子 健康 手帳

母子 健康 手帳 を もらう には 保健 センター に 来て ください。8:30 から 17:00 まで。

■持ち物 印鑑、妊娠 届出 書 <妊娠 が わかったら 出す 紙> (保健 センター に も ありま
 す)、マイ ナンバー カード (ない ときは、通知 カード と 本人 が 確認 できる もの(運
 転 免許 証 や パスポート など))

※妊娠 届出 書 を 持っていない ときは、子ども が 生まれる 予定 の 日 を 病院 の 先生
 に 聞いて から 来て ください。

※代わり の 人 が 保健 センター に 来る ときは 委任 状 <妊娠 している 人 が 書く もの>、
 代わり の 人 の 印鑑、本人 と わかる 物 (運転 免許 証) も 必要 になります。

ママ・パパ ^{きょうしつ} 教室 ※^{さき}先 に ^{もう}申し込み が ^こあります。

■いつ ^{がつ} 11月17日 (土曜日) ^{どようび} 13:30 から 15:30

■どこで ^{ほけん} 保健 センター

■ないよう ^{わくわく} わくわく ^{ドキドキ} ドキドキ ^{もくよく} 沐浴 ^{たいけん} 体験、ママ ^{たいへん} って 大変! ^{にんぶ} パパ の ^{たいけん} 妊婦 体験、^め 目 から う
ろこ! ^き 聞いて ^{とく} 得 ^{はなし} する お話

■だれ ^{なか} お腹 に ^{あか} 赤ちゃん が ^{ひと} いる ^{にんしん} 人 (妊娠 ^{げつ} 5か月 ^{ごろ} 頃 から)・^{おと} 夫 や ^{かぞく} 家族

■持ち物 ^も 母子 ^{もの} 健康 ^{ほし} 手帳 ^{けんこう} ^{てちょう} 手帳

ベビー スマイル

■いつ ^{がつ} 11月19日 (月曜日) ^{げつようび} 10:00 から 11:00

■どこで ^{ほけん} 保健 センター

■ないよう ^こ 子どもの ^{せいちょう} 成長 ^{はったつ} 発達 や ^{こそだ} 子育て の ^{なや} 悩み を ^{そうだん} 相談、^{こうざ} ミニ 講座 (10:00 から)

■だれ ^{さい} 1歳 より ^{ちい} 小さい ^こ 子ども と ^{ほごしゃ} その 保護者

■持ち物 ^も 母子 ^{もの} 健康 ^{ほし} 手帳、^{けんこう} 手帳、^{てちょう} おむつ など

子どもの 健診

■どこで ^{ほけん} 保健 センター (受付: ^{うけつけ} 13:00 から 14:15)

※ 10:00 に ^{おおあめ} 大雨 ^{けいほう} 警報 (たくさん の ^{あめ} 雨) や ^{きょうふう} 強風 ^{けいほう} 警報 (強い 風) が ^{つよ} でてい る ^{かせ} ときは、^{けんしん} 健診 は ^あ ありませ せん。

	だれ	いつ
^{げつ} 4か月 ^{けんしん} 児 健診	2018年 の ⁷ 月に ^う 生まれた ^こ 子ども	^{がつ} 11月27日 (火曜日)
^{げつ} 10か月 ^{けんしん} 児 健診	2018年 の ¹ 月に ^う 生まれた ^こ 子ども	^{がつ} 11月28日 (水曜日)
^{さい} 1歳 ^{げつ} 6か月 ^{けんしん} 児 健診	2017年 の ⁴ 月に ^う 生まれた ^こ 子ども	^{がつ} 11月16日 (金曜日)
^{さい} 2歳 ^{げつ} 6か月 ^{けんしん} 児 ^{そうだん} 相談・ ^ほ 歯 の ^{けんしん} 健診	2016年 の ⁴ 月に ^う 生まれた ^こ 子ども	^{がつ} 11月9日 (金曜日)
^{さい} 3歳 ^{げつ} 6か月 ^{けんしん} 児 健診	2015年 の ⁴ 月に ^う 生まれた ^こ 子ども	^{がつ} 11月8日 (木曜日)

■持ち物 ^も 母子 ^{もの} 健康 ^{ほし} 手帳、^{けんこう} 質問 ^{しつもん} 票、^{ひょう} 履いてきた ^は 靴 を ^{くつ} 入れる ^い 袋、^{ふくろ} 大きな ^{おお} タオル (4か月 児 ^{げつ} の ^み みの)、^は 歯 ^{げつ} ブラシ (10か月 児・^{さい} 1歳 ^{げつ} 6か月 児・^{さい} 2歳 ^{げつ} 6か月 児・^{さい} 3歳 ^{げつ} 6か月 児)

※ ^{さい} 3歳 ^{げつ} 6か月 児 ^{けんしん} 健診 では ^{にょう} 尿 検査・^{しりよく} 視力 検査 (目 の ^{けんさ} 検査) を ^め します。

せいじん けんしん とくてい けんしん しゅうだん けんしん
成人 健診・特定 健診 の 集団 健診 を します

■いつ 11月4日(日曜日)・5日(月曜日)・6日(火曜日)

9:00 から 10:30 (番号 札 を 8:30 から 配って、番号 順 に 受けてもらいます。)

■どこで 保健 センター

せいじん けんしん
＜成人 健診＞

■だれ 19歳 から 39歳 (1979年 4月 1日 から 2000年 3月 31日 生) で 2018年 の 4月 より 後
に 健診 を まだ 受けていない 人

■持ち物 お金1,000円、質問 票、尿 を 採る 入れもの (先 に 取り に 来た 人 だ
け)、健康 手帳 (持っている 人 だけ)

とくてい けんしん
＜特定 健診＞

■だれ 40歳 から 74歳 (1944年 4月 1日 から 1979年 3月 31日 生) の 国民 健康 保険 に 入っ
ている 人 で 2018年 の 4月 より 後 に 健診 を まだ 受けていない 人

■持ち物 受診 券、国民 健康 保険 証、質問 票、尿 を 採る 入れもの (先 に 取
り に 来た 人 だけ)、健康 手帳 (持っている 人 だけ)

※同じ 日 に 次 の 検診 も 受けられます。

※5日 と 6日 の み、9か月 から 小学校 に入る 前 の 子ども を 健診 の あいだ、あずか
ります。申し込み を した 人 の 順番 で 15人 まで。子ども を あずかって 欲しい 人 は 先
に 申し込んで ください。子ども を 連れて 健診 を 受ける こと も できます。

と あ さき けんこう せいさく か ほけん
問い合わせ 先: 健康 政策 課 [保健 センター]

TEL: 0748-72-4008 FAX: 0748-72-1481

いろいろな相談ができます

住民生活相談

生活の中で困ったことがあれば相談

してください。

問い合わせ先:

住民生活相談室〔東庁舎〕

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788



消費生活相談

契約のトラブルや借りたお金の返し

方で悩んでいる人は相談してください。

■いつ月曜日から金曜日 9:00 から 16:30

問い合わせ先:

消費生活センター〔東庁舎〕

TEL:0748-71-2360 FAX:0748-72-3788

女性の悩み相談

予約をしてください。

■いつ

11月1日、15日、12月13日、20日(全て木曜日)

14:30 から 16:30 (ひとり1時間まで)

■どこで女性センター

■相談できる人 湖南省に住んでいる女性

※外国語の通訳はありません。

問い合わせ先: 人権擁護課〔西庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

行政相談

国の仕事についての困りごとや相談を受けます。

■いつ 11月15日(木曜日) 13:30 から 16:00

■どこで 社会福祉センター

※外国語の通訳はありません。

問い合わせ先: 滋賀行政相談センター

TEL: 077-523-1100 FAX: 077-525-1149

人権なんでも相談

人権擁護委員が、日常生活での悩みごとや心配ごと、地域や職場でのトラブルや差別などさまざまな相談を聴きます。無料です。予約はいりません。

■いつ・どこで ○ 11月8日(木曜日) 13:30 から 16:00 石部老人福祉センター

○ 11月9日(金曜日) 13:30 から 16:00 社会福祉センター

※外国語の通訳はありません。

問い合わせ先: 人権擁護課〔西庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

広報 かなん やさしい 日本語版の問い合わせ先: 湖南省役所 人権擁護課〔西庁舎〕

TEL: 0748-77-8511 FAX: 0748-77-4101 〒520-3195 湖南省 石部 中央 1-1-1